



# LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 2 CUARTOS PER TOT ESPANYA.

ADMINISTRACIÓ y REBACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, num. 20, botiga.  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre Espanya, 8 rals, Cuba  
Puerto-Rico, 16 rals, Estranger, 18 rals.



## LO SENYOR PÍ Y MARGALL, L' AUTONOMÍA Y 'L PACTE.

 ER les qualitats personals que adorran al Sr. Pí y Margall tenim poderosas simpatías. Es ell un home integro, honrat y consequent. Viu ab modestia y ab senzillés. Es un espartá. Totas aquestes condicions las hi reconeix tothom que l'hi fassa justicia, tothom qu' estiga desapassionat com ho estém nosaltres.

Es ademés un home d' estudi y de intel·ligència. Ha escrit obres notables: y la literatura y 'l foro 'l respectan y l' admiran.

Pero 'l Sr. Pí no es un home d' Estat; l' hi falta en primer lloc lo calor, l' hi falta la passió y sobre tot l' hi falta 'l sentit pràctic. Sembla que viu en un altre mon, més elevat que 'l nostre.

Sobre 'l paper trassa idees irrealisables. Es com l' arquitecto que dibuixés un pla, sense tenir en compte que la seva realització es un impossible, per falta de materials, y sobre tot per oposar-se a les lleys de la naturalesa.

Y com que no parlém per parlar, aném á donar-ne probas.

\*  
Las idees que ha alsat <sup>\*\*</sup> 'l Sr. Pí com á bandera del seu partit son dugas: l' autonomía y 'l pacte.

L' autonomía ó siga la llibertat absoluta del individuo, y 'l pacte dels individuos per formar lo municipi; la autonomía ó siga la llibertat absoluta dels municipis y 'l pacte de aquests per formar 'la província; y 'la autonomía ó la llibertat absoluta de les províncies, y 'l pacte entre aquestas, per formar la Nació.

Aquest es lo sistema; aquesta es la base del partit pactista, segons lo discurs de 'n Pí y Margall.

Y aquest sistema podrà ser bonich, podrà ser ingenios; pero desafiém á l' home més enamorat de les teories á que 'ns demostri que siga realizable.

Es més: desafiém á qualsevol, que 'ns diga si hi ha cap país del mon, que s' haja constituit per aquest sistema. Ni la admirable República federal suissa, ni la admirable República federal dels Estats Units, ni la República francesa, cada dia més forta y respectada, han acudit ni somiat uns procediments que son la negació de la pàtria y la negació de la democracia.

Lo Sr. Pí y Margall, qu' exclueix del partit federal als que no pensan com ell, que 'ls expulsa sense pietat ni misericordia, á dintre dels Es-

tats Units, á dintre de Suissa y á dintre de Fransa excluiria y expulsaria als homes eminentes que han trobat la fórmula práctica de la llibertat dintre de la República, perque cap d' aquests homes eminentes, ha pensat may, com pensa en Pí y Margall.

Per això no compreném que aquestas ideas tinguin prossèlits. No son ni molt menos las ideas que vā sustentar lo partit federal fins á l' any 1873. Lo mateix Sr. Pí y Margall que llavors vā presidir la República, no vā intentar plantejarlas. Recordem-ho: las Corts constituyents vān proclamar la República federal, sense ficarse per res en aquest joch de autonomías y de pactes; y la República federal vā ser admesa, en aquesta forma, pél Sr. Pí y Margall.

¿Perqué donchs avuy ha de sortir ab aquesta nova forma? ¿Ahont es la conseqüència? Y si considerem que estan exclusits del partit federal tots los que volen anar á la federació per un altre camí, ahont es la autonomía del pensament?

Si las teorias del Sr. Pí portessin á un resultat pràctic y segur, may ménos! Pero ja ho havém dit: son la negació de la pàtria, son la negació de la democracia.

Y ho aném á demostrar.

\* \* \*  
No 'ns ha dit lo Sr. Pí y Margall si 'l partit pactista ha de arribar al poder per medi de la revolució ó per medi del sufragi; pero siga de la manera que 's vulga, doném per sentat que aquest partit ja es al poder.

¿Qu' es lo primer que ha de fer?

Declarar l' autonomía absoluta del individuo: declarar que cap de las lleys existents es válida: fer de cada home un rey de sí mateix, en disposició de pactar ab un altre home, per formar los municipis. ¿Es això possible? ¿Qui garanteix que tots los homes pactarán? Y si algú no vol pactar, ¿qui l' hi obligarà? ¿Quina forsa hi há per obligarli? Haurán de sortir los més forts per imposar-se als més débils? Llavors l' origen de la societat futura serà la forsa, es á dir: alló mateix que condamna ab tanta energia 'l Sr. Pí y Margall, al tractar dels orígens de las nacionalitats actuals.

Y si jo pacto avuy, y 'l pacte no m' obliga més que á mí, ¿com s' ho arreglarán los meus fills? Haurán de renovar lo pacte aixís que vajin cumplint l' edat? Donchs digan llavors que l' home ha vingut al mon no per treballar y gosar de la llibertat social, sino per pactar. ¿Per qui s' escriat l' home? Per pactar, dirá la doctrina pactista.

¿S' ha vist res més absurd?

\* \* \*  
Se 'nsdirá que 'l senyor Pí parteix, no de l' autonomía del individuo, sino de l' autonomía del municipi. Lo municipi, se 'ns dirá, es la primera entitat social.

¿Ho volen aixís? Enhonorabona. Discutimho aixís.

Donchs quan puji lo partit pactista haurá de dir: «Tots los municipis son llibres, son autònoms, no depenen ni de la província, ni del Estat;

are que pactin ells ab ells de la manera que tinguin per convenient.»

Al arribar aquí se poden presentar cassos molt variats.

Municipi pét haverhi que diga que ja està bé ell tot sol, y que no té necessitat de formar part de cap província ni de cap Estat. ¿Qui es capás de impedirli una vegada se l' hi haja reconegut l' autonomía? ¿Ab quin dret se 'l pot violentar? ¿Ab lo dret de la forsa?

Llavors preparémnos á veure lutxas y guerras de població á població, de terme á terme; preparémnos á veure qüestions interminables.

¿Y cóm queda la democracia?

Hi ha pobles ahont lo rector ho es tot: tè l' immensa majoría de la població á favor seu. ¿Qui es capás de destruir l' autonomía rectoral? Si ells proclamessin una república teocràtica ¿qui fora capás de destruir-la? Si ells proclamessin la unitat católica ¿quí fora capás de oposarshi?

Pobles hi ha, ports de mar, qu' en us de la sèva autonomía adoptarian lo libre-cambi, y darian entrada franca als productors estrangers. ¿Cóm quedaria 'l treball de la nació? ¿Cóm quedarian los obrers?

N' hi ha d' altres —y d' això 'n tenim exemples— que serian dominats pél caciquisme més insoportable. D' altres ne coneixém, que farian com ván fer molts, en temps de la Revolució de Setembre, lo primer que farian seria suprimir lo mestre d' estudi, per economia.

En los que no fossen democràtiques, no 's practicaria la democracia. Cada poble seria una entitat heterogénea, y de tot plegat ne resultaria un caos, perque las cantitats heterogèneas —lo mateix Sr. Pí vā dirlo, en lo seu discurs atacant á l' uniò democràtica— las cantitats heterogèneas no poden sumar-se.

\* \* \*  
Y no cregui ningú qu' extremém las conseqüències de las doctrinas del Sr. Pí. Apelém als nostres lectors, principalment als que viuen fora de Barcelona. ¿Quants pobles no hi ha á Catalunya y fora de Catalunya fanatisats pél clero y víctimas de la ignorància, ahont las nobles y generoses aspiracions dels elements liberals se veuen perseguidas, vexadas, y posades en perill? Are troben un amparo en lo resto de la nació: un cambi de govern en sentit liberal los reanimà, l' esperança del triunfo de las nostres ideas los sosté. ¿Qui 'ls reanimaria, qui 'ls sostindria, quan los pobles no formessin part encare de cap província, quan las províncies no formessin part encare de cap nació?

¡Ah! La conseqüència práctica dels ideals pactistas es la anarquia, es la dissolució social, es en uns punts la tiranía més absoluta, es en altres punts lo predomini de la forsa.

\* \* \*  
En aquestas condicions las províncies no arribarien á formar-se. Potser mentres estariam discutint sobre las atribucions dels pobles dintre de

si mateixos y entre uns y altres, vindria 'l llop del absolutisme y se 'ns menjaria á tots.

No s' olvidí que 'l partit carlista es fort y vigorós: ¿no ho té present lo Sr. Pi y Margall? ¿No sap qu' en aquesta terra desgraciada lo partit carlista es l' únic que no 's cansa mai?

Pero si las provincias arribessin á formarse aquí 'ns assegura que totes ellas volguessen formar part de la nació espanyola? ¿Qui garanteix que algunes no volguessen proclamar-se independents? ¿Y qué fora ilavors de la pátria espanyola?

Provincies enteras hi ha á Espanya ahont hi predomina l' esperit absolutista; en altres l' esperit reaccionari. Are bé: ¿qué fora capás de durlas al esperit democràtic?

¿Qui fora capás d' evitar per exemple que las Vancagadas s' entenguessin directament ab Carlos VII?

Calculin los liberals, calculin tots los demòcrates las conseqüències de un sistema que després de tot per compte de garantir la democracia la posa en perill; per compte de salvar á la pátria la desmembra y la destrueix.

—Tots som espanyols, diuen los pactistas. Ningú se separaria de la nació.

Ilavors já qué vè fer un ensaig tant perillós? ¿Quina necessitat ne tenim?

Escoltin un exemple:

Si 's presenta un home que agafant un pà comensès per dir:—Aquesta crosta es estrafeta; aquests crostons no son simètrichs; aquest pà s'ha de fer millor: vaig á esmicolarlo, vaig á ferne engrunas, y després ab ayuga tornaré á pastarlo ¿qué dirian?

Donchs lo mateix ha de succehir ab la pátria: aquesta està feta, y la qüestió no es pas de desferla per tornarla á fer.

De las engrunas del pà no 'n pot sortir pasta, sino sopas.

De una pátria esmicolada, ja no 'n pot tornar á sortir cap més pátria, sino la guerra, la divergència, 'l caos.

No serà 'l Sr. Pi y Margall lo primer home de talent que viurá obcecado. ¡N' hi ha hagut tants en l' història!

Per això nosaltres, que tenim per l' home honorat y soñario una gran admiració, no podém transigir ab las seves idees sobre l' autonomia y sobre 'l pacte, perque aquestes idees no son aplicables á cap nació y molt ménos á la nació espanyola.

Las ideas que no son pràctiques, son inútils en política.

Enhorabona que s' escrigan en lo llibre, enhorabona que las estudien los homes de ciència; pero donarlas per bandera de un partit popular y democràtic, francament, es fer impossible 'l triomf dels ideals de la democracia.

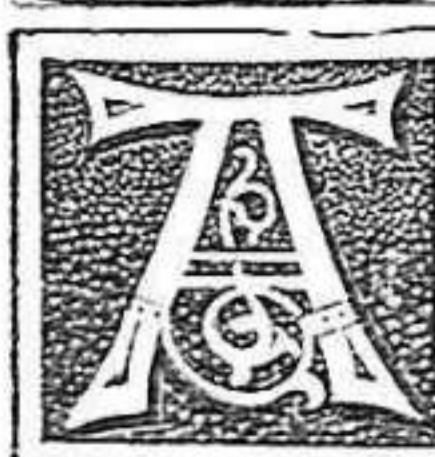
Aquells qu'enlluhernats per las virtuts del home 'l segueixen á ceges, relliscaran sovint, caurán més de quatre vegades; y si estiman de debò á la pátria y á la democracia, més de quatre vegades malehirán l' hora en que ván ficarse dintre de aquest balibull de autonomías y de pactes.

Y no diga 'l senyor Pi que pels ideals s' ha de combatre, arrostant dificultats y obstacles; y no recordi que 'ls nostres pares, per conquerir la llibertat moderna, han fet tota mena de sacrificis, despreciant los temors que se 'ls feyan veure. No hi cap comparació entre 'ls dos termes: la llibertat es llei de la vida, y per la vida 's pert la vida. ¿Es llei de la vida la federació feta per medi del pacte? Fransa viu felis dintre de la República y se 'n passa y això que Fransa es la nació que se sembla més á la nostra.

Això es lo que avuy se 'ns ofereix dir, esperant que 'ls demòcrates de Catalunya, qu' es la terra del sentit pràctic, s' hi miraran dugas vegades avants de fer un pacte ab l' error.

Sens perjudici de que tots admirém molt las virtuts de 'n Pi y Margall, perque una cosa son las personas y un' altra cosa las ideas.

P. K.



El motiu de las festas de Calderon, la noblesa madrilena ha fet una exposició d' arts retrospectius.

¿Qu' es la nobesa? Una exposició de honor retrospectiu.

L' una cosa y l' altra miran al passat, y son curiosas com totes las coses vellas.

A n' en Sagasta l' hi han sortit 1500 amichs

que l' hi demanan per mor de Déu y per mor dels sants que 'ls apadrini, presentantlos com a candidats oficials en las próximas eleccions de Diputats á Corts.

Ab 1500, poden formarse tres batallons de cassadors.

Y dich de cassadors, perque aquests 1500 fulanos una cosa ó altra deuen proposar-se cassar.

Jo 'ls apoyaria á tots y hasta crearia districtes nous per colocarlos, si cada hu d' ells fes un dipòsit de 20 ó 30 mil duros, comprometentse:

A no acceptar cap destino ni empleo, ni per ells, ni pels seus parents, ni pels seus amics.

A no ser agents de cap negoci seu propi, ni dels altres.

A no demanar cap concessió d' obras.

Y á treballar per la llibertat.

Si 's feya això i volen ferme 'l favor de dirmes, quants ne quedarian?

¿Qué succeix a Manresa?

Se diu que 'ls carlins ab lo triunfo que han seguit en las últimas eleccions municipals estan enarbolats.

Se parla de que un fill del cabecilla Cadiraire no està segut un instant y que 'l no ménos célebre Castells, no para de fer castells en l' ayre, y que 'l un y 'l altre ván y venen de Pinós, ahont resideix lo celeberrim Tristany.

Se assegura que las gestions dels cabecillas ván ajudadas per la propaganda dels missionistas, que recorren totes las iglesias, y alborotan desde la trona.

Sr. Sagasta; vigili 'l arbre de la llibertat.

Miri que sempre que 'l plantan, s' hi fan cuatraxas.

L' Ajuntament de Barcelona està discutiint un projecte sobre si 'ls gossos sense bossal se 'ls doharà la bola, ó si se 'ls durá á cala Ciutat, ahont puguen recullirlos los seus amos, pagant un duro de multa.

Tres vegadas ha hagut de passar lo dictamen á la comissió, y á horas d' are no s' ha pogut resoldre res, perque alguns regidors voldrian que 'ls gossos paguessin contribució.

¡Contribució 'ls gossos! Si serán capassos de concedirlos lo dret electoral que negan als homes!

Lo qu' es lo fanatisme religiós quan se pren massa á la valenta!

En un poble de Catalunya una colla de canalla va proposar-se representar al viu la Passió y mort de N. S. J., y ván trobar un xicotet que vanavenirse á fer de Jesús, y un' altre que no vā tenir cap inconvenient en fer de Júdias.

A Jesús ván assortarlo y coronarlo d' espines, sense deixarlo queixar.

—Jesús no 's queixava, l' hi deyan, y tú has de fer lo mateix.

A Júdias ván penjarlo, y sort que ab las mans vā agafar-se á la corda, que si no s' escanya.

Als crits que donava l' infelis, ván compareixehi varijs persones y ván salvarlo d' aquell compromís.

Allá á terra hi havia un martell, claus, una creu, y un bastò ab un ganivet al cap-de-munt, que havia de servir de llança de Longinos.

Ja ho veuen: á canalla així tant catòlica, un dia 'ls passará pèl cap parodiar á la Inquisició y son capassos de rostir al seu pare.

Ha visitat Barcelona lo Sr. Gasset y Artimo, propietari del Imparcial.

Durant la séva curta permanencia en la nostra ciutat vā recorre varijs fàbricas, y al veure l' adelanto de la nostra industria, vā dir:

—«Fins are era catalá per l' apellido; pero des d'are ho soch de cor.»

Miri, Sr. Gasset, nosaltres nos alegrém de que vulga ser dels nostres y fins nos fém l' ilusió de que alguna cosa hi coneixerém en las columnas del Imparcial, que fins are 'ns havia dirigit la proa.

No més desitjém una cosa, y es que á tots los que diuen mal de Catalunya 'ls aconselli que 'ns vingan á visitar, y si després de la visita persisten en la mateixa inquinia, piujor per ells.

Aquí no tractém de fer la forosa á ningú, sino de convenir als homes leals.

No volém donar detalls del dinar ofert al Sr. Pi y Margall per 500 pactistas en lo saló de Flora, de la vènega vila de Gracia.

Si haguessim de analizar los discursos que ván

pronunciar-se per distints oradors de Barcelona y de fora, trobaríam que va haverhi tantas contradiccions com discursos.

Lo senyor Pi y Margall ha sembrat una idea anàrquica, y l' endemà ja vā neixe l' anarquía dintre del mateix partit.

No citarem més que un detall, qu' es una mostra eloquènt de lo que faria demà l' Espanya si 's posavan en planta las teories de l' autonomia y 'l pacte.

S' als Sr. Matas, fill de Figueras, y entre altres cosas diu:

«Figueras es lo bréssol del federalisme del Ampurdá.»

Com si una vespa l' haguès picat s' als Sr. Guerra y crida interrompentlo:

—¡Girona!

Això indica que l' antagonisme de població a població 's declararia tot seguit en dany d' elles mateixas.

Si per una qüestió de gloria 's barallen Girona y Figueras ¿qué no farian demà que 's disputes sin lo ser capitals de un cantó ó de un Estat?

En un d' aquests últims dies ván douarse á Madrid carreras de caballs, y vā notarse molt qu' en Cánovas s' estava al palco de D. Alfonso.

Fins s' assegura que varen fer varias postas. Donchs mirin, jo 'n faig una ab qui vulga ferla.

Aposto tot lo que vulga á que 'n Cánovas tardarà molt temps á tornar á pujar.

Y si puja.... En ff: si puja ja m' ho explicarán.

Un dels jutges de Madrid ha dictat auto de presó contra 'l director del Demòcrata.

Srs. fusionistes, cuidado.

La idea tancada dintre de un espay reduhit es com la pólvora, reventa y fa desgracias.

Això no ho dich jo.

Això vā dirho en Posada Herrera.

L' encarregat de contestar la correspondencia, se n' ha anat á Madrid á veure las festas de Calderon.

Per lo tant, los senyors que 'ns favoreixen ab las seves cartas per aquesta setmana hauran de dispendarnos. La setmana entrant donarém contestació á tothom.

**LA VÉU DELS CORRESPONSALS** —La Figuera (Tarragona) es un poble que vā entrant per la bona senda del ceticisme. En las eleccions de regidors vā presidir la mesa un frare que diu la missa en aquella iglesi: y l' dia del Roser vā celebrarse una professió á la qual vā assistir l' arcalde, reputat per liberal. Lo rector vā dar las gracies als concurrents, algun dels quals, vā dir, ja feva molt temps que ni ménos s' acostaven á missa. De modo que las figas de la Figuera ván tornantse panxons. Cuidado á caure de l' arbre.

Un suscriptor de Alcover se queixa de que molts senmanas reb lo número ab retràs y fins deixa de rebre'l. Hi ha a'gun empleat de correus que desitja llegir defranch. En aquest cas que se serveixi avisarnos, y procurarem complaire'l, ab la condició de no perjudicar al suscriptor.

Los capellans de Torroella de Montgrí fan un' obra meritòria davant de Déu. Consisteix en subornar a las mares dels noys que venen a Campana ab la santa idea de deixarlos sense vendors. ¿Qué dirian los capellans de Torroella si nosaltres treballesem perque ningú d' aquella vila 's fes dir missas? Apesar de tot la Campana 's ven del mateix modo. Per lo tant los capellans de Torroella gastan la saliva inútilment.

## DESPRÉS DEL CENTENARI.

Mentre los últims rumors se perdren de las grans festas; mentres coronas y flors trasmudan los seus cors y van calant las orquestras; en tant que la multitud que ab soi's electrifica, buscant per si la quietud, se dispersa ab entusiasmo com un mar que 's tranquilisa, un home de mitja edat, llenant ma i ciòs sonris, crusa ab certa majestat un portal ric y adornat y 's fica dintre d' un pis. ¿Qui sera? Tragina ulleres, lo sem Porter l' hi ha dit don, té actius molt a l'anera, mira de quatre maneras; no hi ha més, es don Anton. Seguin o. Sense dona á ningú a bona nit, camina per qui y per illa,

y per últim vā á pará  
al quarto boat hi tè 'l seu llit.  
Alf, alsant a tiu lo front,  
mira entre 'l tapís que brilla  
quatre retratos que son:  
lo festejat Calderon,  
Cervantes, Lope y Ercilla.

—Ja s' ha acabat tot, murmura  
assentantse en un sil ò;  
iquanta flor, quanta verdural  
!Y d' això 'n diuhem cultural!  
!Y 'n diuhem progrès d' això!

—Per qué s' ha armat tant brugit?  
—Per qui? —Per en Calderon!

—Per un que al si so's ha escrit  
a gun verset esquitll...  
—Qué n' es d' ignorant lo mon!

—Qué val lo seu millor drama,  
qué val tot lo seu talent  
al costat d' aquesta fama,  
que ab cent trompetas m' aclama  
móstruo de la edat present?

—Un home que vā mudá  
trenta vegadas d' ofici!  
que fins vā ser capellá  
després de ser sorgel... ¡Bahi!  
Això es aplandir per vici.

Jo sè que tinch una historia  
que 'l mon llegirà assombrat;  
jo sè que deixó memoria  
d' una carrera de glòria  
que aturdeix, que fa fredat.

Tot sol ab lo meu saber  
sis anys justets y contats  
m' hi sostingut al poder,  
contra 'l c amoreig guerrer  
de cent partits coa igats.

La Espanya ha lograt per mi  
lo grau més a t' d' esp'endor  
que jamay poguè obténí,  
veyentse al fi sobreixí  
lo treball, la ditxa y l'er.

En las lletres, en las arts,  
en tots los rams da la ciencia,  
he escampat per totas parts  
senyals visibles y claras  
de ma gran inteligença.

Jo 'ls prob'emas he aclarit,  
jo 'ls enigmas bi desfet,  
de tot hi par at ó escrit.  
—Qué hi ha que jo no haja dit?  
—Qué hi ha que jo no haja fet?

—Ah! Si no 's pert la noció  
del geni y de la bellesa,  
alguna generació  
sabrà, quan siga ocasió,  
fer justicia à ma grandesa.

Y si ab tota aquesta gent,  
so's perque 's vā entreteni  
rimant a gun pensament,  
se portan tant ga'anment,  
!com se portaran ab mi?—

\* Fent castel's y divagant,  
recargo'ntse ab neguit,  
sos ulls se van acucant,  
s' estira com un sultán,  
badalla y queda adormit.

Y en tant que tot satisfat  
somia grandesa y pompa,  
los quatre de la paret  
sonriuen y 's fan l' ul'et  
com si diguessia:—Qu' es trompal

C. GUMÀ.



N periódich, el Conservador, diu  
que la fusió está malalta.  
Un altre periódich, La Gaceta  
Universal, diu que qui está malalt  
es lo partit conservador liberal.  
—Y 'l país qué diu?  
Lo país es molt bon xicot y dona  
la rahò al un y al altre, dihen:  
—Los dos partits legals están malalts tots dos.

Segons sembla en temps de Calderon los polí-  
ticos eran si fá no fá com los del dia.  
Si volen un exemple, aquí tenen un fragment  
de l' obra Luis Perez el Gallego.

—Entró un dia  
en el palacio real  
un Don Fulano de Tal  
que al rey ni al mundo servia.  
Vió que à la hora de comer,  
los de la cámara todos,  
con mil politicos modos,

porque habian de traer  
las viandas, se quitaban  
las capas: él se quitó  
la suya, y en cuerpo entró  
donde los demás entraban.  
Un mayordomo llegó,  
advirtiendo en lo que hacia,  
preguntándole si había  
jurado, y él contestó:  
—No, señor mas juraré  
si eso importa: comer quiero,  
si es necesario, primero  
votaré y renegaré»

Ja 'u veuhem, per aquest mestre la gran qüesió  
era menjar.

A Italia hi ha una crisi ministerial tant llarga,  
que may s' acaba de resoldre.

Are últimament lo rey Humberto havia encar-  
regat la formació de ministeri à n' en Sella, qu' es  
una especie de Cánovas; pero l' Italia no està  
per portar sellas y hi ha tirat cossas.

Los conservadors diuhem: «Al que no vol sella  
Dèu l' hi dona bast.»

No, à l' Italia no l' hi darán bast, sino Cairoli,  
ó com si diguessem llibertat, si es que després de  
tot no l' hi donan una cosa millor encare: la Re-  
pública.

#### Pintura d' Espanya:

Arriba l' arcalde de Paris á Madrid per assistir  
á las festas de Calderon, y encare no dona quatre  
passos, ja 's troba à faltar lo rellotje.

Los espanyols som així: Sr. arcalde: no volém  
que ningú vaja carregat.

Ademés, entrant á Espanya 'l rellotje no es ne-  
cessari.

S' hi está tant bè, que fins las horas s' olvidan.

En Sagasta vā rebre, fa pochs días, á una comissió  
de la lliga de contribuyents, y vā dir que ab qua-  
tre ó sis anys de bona administració se nivellarían  
los pressupuestos.

En Sagasta havia de ser franch y exclamar:

«Aquestas paraules te las dich á tú, Lliga; pero  
entenéulas vosaltres, conservadors.»

Per més que la tripa de la gent conservadora ab  
quatre ó sis senmanas de dejuni se nivella.

Los estudiants de Madrid contribuirán al Cente-  
nari de Calderon corrent la tuna y tocant la guita-  
rra y 'l pandero.

En un altre país, los estudiants farian certámens  
científics y literaris.

Aquí esgarapan la guitarra y repican lo pan-  
dero.

Los que tocan la guitarra y la bandurria venen  
á dir:—Ja veurán quins advocats que 'n sortiré.

Una criada al saber que al ferse l' enllás pèl car-  
rer de Aragó s' hi plantaria 'l telégrafo, ab los  
fil-ferros corresponents, vā posarse molt contenta:

—¿Qué tens? l' hi preguntava la sèva mestressa.  
—¡Ay señora, no vindrán poch bè 'ls fil-ferros  
del telégrafo!

—Y are? ¿Perqué?  
—Per entendrehi la roba de la bugada.

Lo Sr. Romero Robledo ha anat á Granada.

Seguidilla:

Niñas que á vender flores  
vais á Granada  
no paseis por la sierra  
de la Alpujarra,  
que hay un bandido  
que de todas las niñas  
saca partido.

\* \* \*  
Y l' ex-jefe de húsars vā pronunciar un discurs.  
«De mi sé dirvos que si sent ministro de una  
monarquia 'm vejés ap'audit y apoyat pèls repub-  
licans, ó sent ministro de la república 'm vr'jès  
aplaudit pèls monárquichs, creuria qu' estava ve-  
nent la causa que se m' havia confiat.»

Ja pot estar tranquil en Romero Robledo: jo l'hi  
reprovo que sent ministro de una monarquia 'ls repu-  
blicans no l' aplaudirém.

Y encare que 'ns volguès vendre la sèva causa,  
per barato que 'ns la donés, no l' hi comprariam.  
Tindriam por de que 'ns l' endossés falsificada.

Lo sistema electoral vigent vā semblantse un  
joch de cartas. Ja coneixem los quatre colls.

—Se monta un restaurant al colegi y 's dona be-  
guda als electors? Triunfan las copas.

—Se 'ls dona algun quart? Triunfan los oros.

—Ván á votar municipals ó soldats disfressats?  
Guayan las espasas.

—Se reparteixen garrotadas? Llavors no hi posin  
dupte: qui guanya son los bastos.

S' han descubert novas falsificacions á la direc-  
ció de la Deuda.

Francament, si á Espanya hi haguès justicia, de  
la direcció de la Deuda no 'n dirian direcció de la  
Deuda, sino direcció de presiri.



Diálech:

—¿Que tal l' hi vā, Antonieta?

—Molt bê: i y à vosté, D. Tomás?

—Perfectament. ¡Calla! No havia vist aquest  
parell de bons mossos. Y qué grans s' han fet!

—Son de vosté, Antonieta?

—Y de vosté D. Tomás.

—Gracias.

Y encare dirán que hi ha senyoras mal educ-  
cadas.

Un jove 's declara á una noya molt coqueta.

—Ne tinch tants de pretendents! diu la xicota

—Si vosté 's conforma en tenir lo número 37.

—Vinga 'l número 37: això ray! Més son los  
números qu' entran en la rifa del porch de Sant  
Antoni, y 'l que posseix un billet, sempre té  
probabilitats de treure.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NUMERO.

1. XARADA I.—Catarina.

2. ID 2.—Humil

3. COMBINACIÓ NUMÉRICA.—8 3 6 7 1

3 1 7 8 6

7 6 3 1 8

1 7 8 6 3

6 8 1 3 7

4. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Persia.

5. GEROGLIFICH.—Pel juny la fusa al puny.



XARADAS.

I.

Una noña es la tercera  
y la segona es vocal  
un menjar es la primera  
y un nom de dona total  
P.ima-d s' es d' home nom,  
prima-tres un instrument  
y primera repetida  
la diu a son pare 'l nen.

F. DE LA REGUERA.

II.

Un jove to'al qu' es tres  
y natural de hu-s gina  
se casa a b dona a Ramona  
segons crech, avants de un mes

PAU SALA.

MUDANSA.

Dessobre un barril de tot  
una gran total hi havia  
que 'm feva tot cada dia  
al passarhi y de rebot  
molit cremat la vaig llenar  
y à la Tot vaig l'estimar.

J. ESCOFET.

CONVERSA.

—Hola: ¿que no ho salís?  
—No, nov  
—Al pensarhi solament..  
—Bé, pero digas, qué tens?  
—Se mi ha mort lo que t' hi dit.

JUTJE DE PAU.

TRENCA-CLOSCAS.

Ole! La gat negra

Formar ab las anteriors paraules o títol de un drama.

PICAROT.

GEROGLIFICH.

III

II

XIV DIR

OOOO

F

AN. LXII DIR

OOO

E. Rosés.

LO PROGRAMA DE D. FRANCISCO.



—Senyor Pi: tots aquests manaments s' enclouhen en dos: Estella y Cartagena.